



Consejo General  
de la Abogacía  
Española



GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE INDUSTRIA, TURISMO  
Y COMERCIO



INSTITUTO  
ESPAÑOL  
DE COMERCIO  
EXTERIOR

## JORNADAS DE INTERNACIONALIZACIÓN DE LA ABOGACÍA

**Miami 1-5 noviembre 2011**

***Sesión Informativa y de capacitación***

**Fecha:** 23 de septiembre de 2011

**Lugar:** Consejo General de la Abogacía Española (Pº Recoletos, 13 – 28004 Madrid)

Esta Sesión constará de dos partes:

Una por la mañana de **10 a 13:30h.**, abierta a la participación del profesional interesado en este mercado

En ella, se tratará tanto la situación de Miami como llave de entrada al mercado en toda América como los aspectos más importantes referentes al ejercicio de la abogacía en Florida/EEUU.

Otra durante la tarde de **16 a 18h.** (aproximadamente).

Esta sesión está dedicada *exclusivamente* a participantes ya inscritos en las Jornadas de Internacionalización de la Abogacía.

Consistirá en un ejercicio práctico sobre cómo afrontar con éxito las presentaciones del propio bufete ante los potenciales socios y/o clientes en Miami.

**\*\*\*\***

Para la inscripción en la Sesión informativa y cualquier cuestión relativa a las Jornadas de Internacionalización de la Abogacía en Miami, puede ponerse en contacto con Alicia Piñar Real, [alicia.pinar@cgae.es](mailto:alicia.pinar@cgae.es), telf. 91 5232593.



Consejo General  
de la Abogacía  
Española



INSTITUTO  
ESPAÑOL  
DE COMERCIO  
EXTERIOR



Madrid, 29 de julio de 2011

Estimado/a compañero/a:

Tal y como os adelantábamos el pasado viernes 22 de julio, el Consejo General de la Abogacía Española organiza, conjuntamente con el Instituto Español de Comercio Exterior (ICEX) y la Oficina Comercial de la Embajada de España en Miami, las “Jornadas de internacionalización de la abogacía española” del 1 al 5 de noviembre de 2011 en Miami (Estados Unidos).

Estas Jornadas continúan el camino empezado en noviembre de 2010 con el encuentro empresarial en Turquía, que obtuvo excelentes resultados y que ha permitido el establecimiento de relaciones bilaterales entre despachos españoles y turcos que entraron en contacto gracias a la iniciativa.

A través de este link podrás ver un vídeo-resumen de la experiencia:  
[http://player27.narrowstep.tv/nsp.aspx?player=ix27\\_ca&ct=1&ids=301148](http://player27.narrowstep.tv/nsp.aspx?player=ix27_ca&ct=1&ids=301148)

Florida es uno de los mayores estados y con mayor crecimiento económico de los EE.UU. El área de Miami agrupa a unos 5,5 millones de habitantes, de los cuales una mayoría son hispanos. Por su estratégica situación geográfica y por sus vínculos culturales y económicos con Iberoamérica y el Caribe, Miami se ha convertido en los últimos tiempos en la puerta de América. Se ha consolidado como uno de los centros financieros más importantes del país y en sus alrededores se sitúan las sedes de gran parte de las multinacionales que operan tanto en el sureste del país como en toda Latinoamérica y el Caribe.

El objetivo principal de estas Jornadas es facilitar la identificación de oportunidades de internacionalización para los despachos e incentivar la cooperación en el sector jurídico, pudiendo identificar además potenciales socios en Miami. Para



Consejo General  
de la Abogacía  
Española



GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE INDUSTRIA, TURISMO  
Y COMERCIO

ICEX

INSTITUTO  
ESPAÑOL  
DE COMERCIO  
EXTERIOR

ello, los participantes dispondrán de una cuidada agenda de entrevistas programadas según el interés de cada bufete.

En el marco de este encuentro, el viernes 23 de septiembre se celebrará en Madrid una Jornada Informativa sobre la misión. El objetivo de la misma será, además de presentar oficialmente la iniciativa, ofrecer una visión general sobre las posibilidades que ofrece Miami. Para ello, contaremos con especialistas en la materia y con representantes de despachos que ya están funcionando allí. Además, se darán unas pautas generales sobre cómo realizar con éxito la presentación del propio bufete ante los potenciales socios. Esta Jornada está abierta tanto a las personas que ya estén inscritas como a las que aún no lo hayan hecho o tengan interés.

Adjunto a esta convocatoria encontrarás la ficha técnica de este encuentro, el programa provisional de las Jornadas, que cuentan con un 50% de financiación del ICEX, y el formulario de inscripción. El idioma oficial para toda la misión será el INGLÉS.

El coste de inscripción asciende a 1.350 euros por persona, incluido billete de avión y alojamiento. Este precio incluye ya el apoyo que ICEX concede a esta actividad (50% de su coste para una única persona por despacho). El número de plazas es de 15 y el plazo límite de inscripción es el 30 de septiembre.

Esperando tanto que esta iniciativa sea de tu interés como poder contar con tu participación, recibe un cordial saludo.

Fdo. Joaquín García-Romanillos Valverde  
Presidente de la Comisión de Relaciones Internacionales  
Consejo General de la Abogacía Española

PD: Ficha técnica más abajo en el mismo documento



## FICHA TÉCNICA

<b>FECHAS:</b>	Del 1 al 5 de Noviembre de 2011, ambos inclusive.
<b>ORGANIZAN:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Consejo General de Abogacía de España (CGAE)</li><li>- Instituto Español de Comercio Exterior (ICEX)</li><li>- Oficinas Económicas y Comerciales de la Embajada de España Miami</li></ul>
<b>LUGAR:</b>	Miami (Estados Unidos)
<b>EN LA ORGANIZACIÓN SE INCLUYE:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Billete de avión Madrid-Miami-Madrid.</li><li>- Organización de las jornadas técnicas, entrevistas y coordinación general del evento.</li><li>- Desplazamientos internos en autobús.</li><li>- Alojamiento de 4 noches en hotel de cuatro estrellas (o similar).</li><li>- Almuerzos o cenas <u>de trabajo</u>. Cócteles para <i>networking</i>.</li><li>- Alquileres de salas y equipos para las jornadas y los encuentros bilaterales.</li><li>- Materiales técnicos informativos.</li><li>- Personal técnico de apoyo y acompañamiento permanente de la misión.</li></ul> <p><u>Nota:</u> para salidas desde otras ciudades, consultar con la organización. Recordamos que para viajar a Estados Unidos es necesario cumplimentar el Formulario ESTA (Sistema Electrónico para la Autorización del Viaje a Estados Unidos). El precio del mismo (actualmente 14\$) no está incluido.</p>
<b><u>CUOTA DE PARTICIPACIÓN:</u></b>	<b>1.350 euros (IVA Incluido) por participante</b>
	<p><u>ICEX sólo financiará una persona por Bufete.</u></p> <p>Si, con posterioridad a la recepción del pago, el despacho renunciara a participar en esta actividad, perderá la totalidad de la cuota. Sólo en casos aducidos de fuerza mayor, el CGAE y el ICEX se reservan el derecho de valorar las razones presentadas por el despacho y, eventualmente, devolver un porcentaje de la cuota abonada.</p>
<b><u>PARA PARTICIPAR:</u></b>	
	<p><b><u>PLAZO DE ADMISIÓN DE SOLICITUDES:</u></b> Desde hoy y hasta el <b>viernes 30 de Septiembre de 2011</b>. <u>Nota:</u> El idioma oficial para toda la misión será el <b>INGLÉS</b>.</p>



En caso que el número de inscripciones rebase el cupo de admisiones, debido a la existencia de **15 únicas plazas**, el CGAE e el ICEX se reservan la selección final de participantes de acuerdo al siguiente criterio: -Madurez y estructura del despacho para afrontar un proceso de internacionalización.

#### DOCUMENTACIÓN A ENVIAR:

- Formulario de inscripción, debidamente cumplimentada a ordenador.
- Resumen del historial profesional del bufete (máximo 1 página), en español e inglés.
- Resguardo del ingreso del pago de la cuota por medio de transferencia bancaria a la siguiente cuenta a nombre del Instituto Español de Comercio Interior:

0182	2370	43	0014290099
------	------	----	------------

Poniendo como referencia "JTEC ABOGACÍA MIAMI 2011"

**Aquellas personas que no sean seleccionadas recibirán la devolución del importe íntegro de su cuota.**

**Ninguna inscripción se dará por completa si no incluye los documentos anteriormente mencionados.**

#### COORDINACIÓN:

El formulario de inscripción, así como el resto de documentación necesaria deberá enviarse a la atención de:

**Alicia Piñar Real**  
**Servicios Jurídicos – Sección Internacional**  
**Consejo General de la Abogacía Española**  
**Paseo Recoletos 7-9, 3ª planta, CP/28004 Madrid**  
**[alicia.pinar@cgae.es](mailto:alicia.pinar@cgae.es)**  
**Tel: 915232593**  
**Fax: 915327836**

#### DOCUMENTOS ADJUNTOS:

1. Formulario de inscripción/Impreso de solicitud
2. Programa provisional del evento.



## **Jornadas de Internacionalización de la abogacía española**

**1 a 5 de noviembre de 2011, Miami (EEUU)**

### ***Programa provisional***

#### **1 de Noviembre, Martes**

- 12:00 Salida con destino Miami
- 14:30 Llegada a Miami y traslado al Hotel.

#### **2 de Noviembre, Miércoles**

- 08:30 Inscripción y registro
- 09:00-09:45 Ceremonia de apertura
- 09:45-10:15 Coffe Break
- 10:15-13:00 Presentaciones de los despachos españoles
- 13:15-14:30 Comida
- 14:30-17:30 1er turno "Encuentros B2B "

#### **3 de Noviembre, Jueves**

- 9:00-12:00 2do turno "Encuentros B2B"
- 13:00 Comida
- 20:30 Cocktail Networking

#### **4 de Noviembre, Viernes**

Día de encuentros con empresas españolas y bufetes españoles asentados en Miami.



## 5 de Noviembre, Sábado

Traslado al aeropuerto

17:05 Salida con destino Madrid. Llegada prevista a Madrid a las 07:40 del domingo 6 de noviembre.

**NOTA:** Este programa es provisional y está sujeto a modificaciones



Consejo General  
de la Abogacía  
Española



INSTITUTO  
ESPAÑOL  
DE COMERCIO  
EXTERIOR

***Jornadas de internacionalización de los servicios jurídicos  
Miami, 1-5 de noviembre 2011***

**FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN**

Nombre y Apellidos:.....

Nombre del despacho / bufete:.....

Cargo: .....

Idiomas que practica:.....

Experiencia Internacional, Países:

.....  
.....  
.....

Dirección: .....

Ciudad:..... Código Postal:.....

País/:.....

Tel.:.....

Fax: .....

Móvil: .....

Correo Electrónico: .....

Web.....